



XVIII SEDIFRALE / Congrès  
Panaméricain des Professeurs  
de Français de la FIPF  
Brasilia 2023

Du 20 au 24  
novembre 2023  
Brasilia - Brésil

**Le français, une langue solaire:**  
Langue qui accueille et transforme  
l'enseignement plurilingue dans les  
Amériques

# Salon d'exposition

## Invitation

C'est avec grand honneur, que nous – les enseignants et l'ensemble de la communauté professionnelle et estudiantine de l'Institut de Lettres de l'Université de Brasilia, de l'association des professeurs de français, du réseau fédératif francophone brésilien et international – vous accueillerons toutes et tous du 20 au 24 novembre 2023 prochain au cœur du Brésil, sous le ciel bleu de Brasilia et à l'ombre de ses célèbres flamboyants.

Pour vous recevoir, avec nous, Oscar Niemeyer et Lucio Costa, les architectes qui ont planifié cette ville et leurs œuvres incontournables brodées des carrelages d'Athos Bulcão, longées par les jardins de Burle Max. Également Darcy Ribeiro, fondateur de l'Université de Brasilia et Anísio Teixeira, à l'origine du système éducatif du District Fédéral.

Nous vous invitons toutes et tous à nous rejoindre à Brasilia, dans les locaux de la FINATEC sur le campus de l'UNB, pour partager vos recherches – FLE, littératures francophones, linguistique, etc. – vos expériences, vos projets professionnels pendant ces quelques jours intenses et constructifs au service de l'innovation didactique et de l'ambition plurilingue et de la francophonie. Les mutualisations, entre échanges, projets et discussions animées, se dérouleront dans un cadre éthique et éco-responsable.

L'ouverture fera la part belle à la présence de voix qui résonneront à la célébration de la Journée de la conscience Noire au Brésil le 20 novembre. Les 21 et 22, seront consacrés aux nombreux symposiums thématiques durant lesquels des résultats de recherche seront mis sur la table entre pairs et à l'attention de celles et ceux avides d'accéder au dernier état de la recherche et de contribuer aux débats collectifs. Le 23 novembre, Journée Internationale des Profs de Français, nous réunira de manière festive, les enseignants de/en français et nos parrains et marraines autour des enjeux de l'enseignement du/en français dans les Amériques. La programmation du 24 novembre, sera mise à disposition de toutes et tous par écrans interposés.

Nous avons l'ambition de faire de Brasilia un carrefour d'idées et de projets, rassemblement de celles et ceux qui traverseront les Amériques, peut-être les océans, faire étinceler le français, cette langue qui nous accueille et nous transforme dans des espaces plurilingues.

Nous vous attendons avec nos multiples casquettes : enseignant.e.s, chercheurs.euses, membres des associations, coordinateurs.trices, etc. Enfin, nous serons là, pour vous recevoir chez nous, en bénévoles et au service de l'enseignement, de la recherche et de la science en français.

Nous sommes divers, francophones et francophiles, nous sommes membres de la Fédération internationale des professeurs de français qui se décline en congrès régionaux. Sous la protection des pionniers et pionnières de Brasilia, qui nous ont précédé et préparé le terrain, nous sommes prêts à vous recevoir. La voix des Candangos de Brasilia fera écho à celles venues des Amériques pour raconter notre histoire et partager notre culture.

Soyez toutes et tous les bienvenus chez nous, nous vous ouvrons nos portes et nos cœurs en ce printemps 2023 à Brasilia.

**Denise Gisele de Britto Damasco**

*Présidente du Comité d'Organisation des SEDIFRALE /Congrès Panaméricain des  
Professeurs de français de la FIPF  
Vice-Présidente de la FBPF*

Organisation:



## Espace d'exposition

### Responsable partenaires et sponsors

Rosana DE ARAUJO CORREIA

Contact : [brasilia2023partenaires@gmail.com](mailto:brasilia2023partenaires@gmail.com)

Les stands seront ouverts au public du 21 au 23 novembre 2023 et doivent être montés le 20 novembre 2023 dans l'après-midi et/ou soir. Ils seront situés dans des espaces de circulation et des pause-café.

### Types de Stands :

**Stands Or** : Dans le hall central de la FINATEC où il y a des points de pause-café- nombre très réduit de places.



Photo 1: Hall central de la FINATEC/ Espace Stands Or.



Photo 2: Stands situés dans l'espace Or (Photo du montage des stands du XXII CBPF/ Brasilia 2019)

**Stands Argent** : Autour des amphithéâtres et près des points de pause-café

### Le prix des stands comprend :



Photo 3: Espace Stands Argent (Photo de la préparation du XXII CBPF/Brasilia 2019)

- Une table avec nape et deux chaises (voir Photos 2 et 3 ci-dessus).
- Connexion wifi.
- Une plage horaire d'une heure trente (1h30) dans la programmation pour la réalisation d'un atelier.
- 1 (une) inscription dans le congrès. Les inscriptions offertes aux stands seront réalisées moyennant un code/liens exclusif aux partenaires et sponsors fourni par le comité organisateur (système SYMPLÄ).
- Du matériel informatique et/ou audiovisuel dans les salles destinées aux ateliers **uniquement**.

\*D'autres types d'équipements peuvent être fournis, mais cela impliquerait le règlement d'une taxe supplémentaire. Dans ce cas, il faut en faire la demande lors de la réservation des stands auprès du comité d'organisation.

\*Aucune impression ne sera disponible sur place. Cependant, il y a des entreprises d'impression dans le Campus de l'Université de Brasilia accessibles à pied.

#### Montage des stands :

Les stands doivent être montés le 20 novembre 2023 dans l'après-midi et/ou soir.

#### Envoi des colis :

La documentation doit être envoyée à partir de juin 2023 à l'adresse ci-dessous. L'organisation ne se responsabilise pas par les colis non reçus à cette adresse.

#### Adresse d'envoi des colis :

SHIS Qi 03 conjunto 02 casa 14 0 Lago Sul,  
Brasilia/ DF /Brésil  
Code Postal: 71 605 - 220

Ci-dessous, un contact de libraire spécialisé à Brasilia :

#### Disal Brasília

Adresse: SEPS EQ Quadra 707/907 Loja 09 - Asa Sul  
Brasília / DF

Code Postal: 70390-078

Tél:+5561 3244-5791 / +5561 3274-9878

Email : [disalbrasiliasul@disal.com.br](mailto:disalbrasiliasul@disal.com.br)

### Calendrier des partenaires et sponsors

Activités	Dates
Lancement de l'appel à partenaires	02 juin 2023
Echéance pour les propositions d'ateliers	30 août 2023
Echéance pour le règlement des stands	07 juillet 2023

## Modalités de participation des sponsors

### Stands

Stands Or	800 euros 1 atelier de 90 minutes inclus
Stands Argent	600 euros 1 atelier de 90 minutes inclus
Ateliers supplémentaires pour ceux qui ont acquis des stands	150 euros l'atelier de 90 minutes

### Publicités

Page entière du programme	300 euros
½ page du programme	200 euros
¼ de page du programme	100 euros
Logo sur affiches et banner	200 euros

### Insertion de documents dans les sacs

Par document/objet	200 euros
--------------------	-----------

### Atelier indépendant

Atelier de 90 minutes	400 euros
-----------------------	-----------

### Réservations et paiement

- **Les réservations seront faites uniquement par courriel.** Vous devez nous informer :
  - L'institution que vous représentez
  - La(les) modalité(s) de participation souhaitée(s)
  - La quantité souhaitée pour chaque modalité de sponsoring
- Contact : Rosana CORREIA - [brasil2023partenaires@gmail.com](mailto:brasil2023partenaires@gmail.com)
- La réservation des stands se fera par ordre de demande.
- Si jamais il y a plus de demandes que le nombre de stands offerts, une liste d'attente sera constituée, toujours par ordre de demande.
- Les institutions sur la liste d'attente seront communiquées dès le lendemain de l'échéance pour le paiement (échéance le 07 juillet, voir calendrier)
- **Les règlements des stands depuis l'étranger seront faits directement sur le compte de la APFDF au Brésil**
  - Coordonnées bancaires de l'APFDF :  
Banque : Banco do Brasil – numéro de la banque : 001  
Agence: 2863-0  
Numéro du compte: 38.225-6 (compte courant)  
Titulaire: Associação dos professores de francês do Distrito Federal.  
IBAN: BR0700000000028630000382256C1  
SWIFT: BRASBRJCTA

CNPJ: 73.631.970/0001-69

Pix: tresorerie.apfdf@gmail.com